Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique

Université Mohamed LAMINE DEBAGHINE - Sétif 2

Faculté des lettres et des langues

UNIVERSITE SETIF2

Département de Langue et Littérature Françaises

Organise

COLLOQUE NATIONAL

« *L'Enseignement du Texte Littéraire à l'Université en Algérie.*

Réalité et perspectives »

2-3 décembre 2014

Auditorium Bloc 4000

- Président d'honneur : **Pr. Khier GUECHI**

  Président de l'Université Mohamed LAMINE DEBAGHINE SETIF 2

- Président du colloque : **Pr . Salaheddine ZARAL**

  Doyen de la faculté des Lettres et Langues

- Coordinateur : **Dr .Mohamed BOUDJADJA**

Comité scientifique

Pr Hadj MILIANI	Université de Mostaganem
Pr Zoubida BELAGHOUEG	Université de Constantine 1
Pr Yamina Chafia BENMAYOUF	Université de Constantine 1
Pr Said KHADRAOUI	Université de Batna
Pr Samir ABDELHAMID	Université de Batna
Pr Abdelouahab DAKHIA	Université de Biskra
Pr Faouzia BENDJELID	Université d'Oran
Pr Aziza LOUNIS	Université d'Alger 2
Pr Karima AIT DAHMANE	Université d'Alger 2
Dr Fouzia REGGAD	Université de Sétif 2
Dr Chahrazed MOUDIR DAHER	Université de Sétif 2
Dr Mohamed BOUDJADJA	Université de Sétif 2
Dr Boubakeur BOUZIDI	Université de Sétif 2

Comité d'organisation

M. Arezki BOUHECHICHE M.Hedna Khaled Mme Assia KHALFI

M. Salim KENTOUCHE M. Mosbah Rafik M. Mustpha BOUREKHIS Mme Souad BABA SACI

M. Kheireddine BECHMAR Mme Guechi Samira M. Abderrazek ZEBIRI

Argumentaire

Le texte littéraire où se joue l'heureuse rencontre du plaisir et de la culture a suscité des réflexions qui ont mené à la grande diversité d'approches analytiques et didactiques tant pour parfaire sa lecture que sa pédagogie.

Objet vivant et palpable, et parce que doublement constitué : «*en tant que discours, il est parole sur le monde ; par sa forme, il se donne à lire comme une réalité visuelle et sonore dont le pouvoir expressif va bien au-delà de la fonction référentielle*» (Peytard, 1982), il est pris alors comme *artéfact culturel, dans les deux sens de culture (la culture «cultivée » et la culture anthropologique) et se présente comme un lieu privilégie pour la rencontre avec l'Autre* (Porcher, 1987), qu'il serait un outil incontournable dans l'éducation interculturelle des apprenants de la langue étrangère.

Or de nos jours, tous les biens fondés de la littérature se retrouvent «détournés», éloignés de leur objectif au profit d'un enseignement à peine initiatique et très loin des réels débats et analyses que mérite et nécessite un texte littéraire.

Le but de ce colloque appelle à la réflexion sur cette situation de l'enseignement du texte littéraire en déclin à l'université et dont les raisons sont certaines. Le constat le plus évident est le désarroi des enseignants confrontés à un auditoire d'apprenants démunis tant de la langue que de sa littérature, heurtés au problème majeur de la non maîtrise de l'outil d'expression auquel se rajoute la non motivation pour la lecture. Arrivés à l'université, de leur côté, ces apprenants découvrent un nouvel enseignement du texte littéraire, de nouvelles approches, ils sont de fait confrontés à leur tour à la difficulté de lire et d'écrire.

Cette situation doublement problématique nous interpelle en tant que didacticiens sur le déclin de l'enseignement de la littérature et nous interroge sur notre rôle et sur la finalité de notre mission : Que faire ? Comment faire ?

Pour orienter la réflexion quelques axes proposés :

- Que veut dire enseigner un texte littéraire de nos jours ?
- Quelle valeur et quelle importance de la littérature à l'ère des nouvelles technologies ?
- Comment justifier autrement la littérature comme objet d'enseignement et de recherche à l'université ?
- L'enseignement du texte littéraire dans ses réalités : des savoirs aux compétences et des compétences scientifiques aux compétences sociales.
- Le texte et la langue.
- Le texte littéraire et ses dimensions : esthétique, culturelle, interculturelle, idéologique…

PROGRAMME DU COLLOQUE

Lundi 1 Décembre :

Accueil des participants.

Mardi 2 Décembre :

9h: Ouverture du colloque :

- Allocution de Monsieur le Chef du Département de Français
- Allocution de Monsieur Le coordinateur du colloque.
- Allocution de M. Le Doyen de la Faculté
- Allocution de M. Le Recteur de l'Université de Sétif
- Pause café

Séance N°01

Présidente

Pr. Faouzia BENDJELID

10h-10h20	Pr **ZELLAL Nacira** URNOP - Université d'Alger 2	*Difficulté d'accès au texte chez l'étudiant : Prérequis de la maîtrise de ses règles*
10h20-10h40	Pr **KHADRAOUI Said** (Université Batna)	*La didactique des textes littéraires à l'épreuve de l'herméneutique interculturelle*
10h40-11h	Dr **RAISSI Djerafi Lobna** (ENS de Constantine)	*Représentations de la littérature et de son enseignement : lire pour mieux écrire*
11h-11h20	Dr **MOUDIR Chahrazed** (Université Sétif 2)	*Les nouvelles perspectives de l'enseignement du texte littéraire.*
11h20- 12h	**Débat**	
12h	**Déjeuner**	

Séance N°02

Président

Pr Said Khadraoui

14h30-14h50	**Pr BENDJELID Faouzia** (Université d'Oran)	*Stratégie pour l'analyse du texte littéraire en licence de Français FLE -LMD : témoignage d'une expérience.*
14h50-15h10	**Dr MEKHNACHE Mohamed** (Université de Biskra)	*Texte littéraire et activités de production.* *De la lecture fusionnelle à la lecture distanciée*
15h10-15h30	**Dr BOUZIDI Boubekeur** (Université Sétif 2)	*De la linguistique à la littérature ou de la littérature à la linguistique, (de la poétique du signe linguistique dans l'œuvre de Prévert)*
15h30-15h50	**Dr NOURI Abdelhafid** (Université Sétif 2)	*L'usage de la littérature à l'université : du « plaisir du texte » aux besoins de la langue*
15h50-16h10	**Mme AMROUCHE Fouzia** (Université M'sila)	*De la Créativité dans l'enseignement de la littérature ou quand le roman rencontre la poésie…*
16H10-16h30	**Débat**	

Mercredi 3 décembre :

Séance N°03

Présidente

Dr Fouzia REGGAD

9h-9h20	**Dr ATTATFA Djillali** (ENS de Bouzaréa)	*Pour une approche progressive du texte littéraire*
9h20-9h40	**Dr ZAIDI ALI** (Université de Sétif 2)	*Faut-il gloser le texte littéraire ou l'interpréter ?*

9h40-10h	**Mme Baba Saci Souad** (Université de Sétif 2)	*Enseigner le texte littéraire comme discours littéraire:* *Appréhender le discours littéraire à travers la scène d'énonciation*
10h-10h20	**Mme LABIDI Souad** (Université de M'Sila)	*Le texte littéraire : de la lecture compréhension à la lecture interprétation*
10h 20-10h40	**M ZEBIRI Abderrazek** (Université de Sétif 2)	*Développer les compétences de lecture à travers les textes littéraires*
10h20-10h35	**Débat**	

Présidente

Pr ZELLAL Nacira

11h-11h20	**Dr BENABAS Saliha** (Université Alger 1)	*Une Approche interculturelle dans l'enseignement du Français en Algérie*
11h20-11h40	**Dr KHARCHI Lakhdar** (Université de M'Sila)	*L'enseignement de la littérature à l'ère des TIC ; changement de modèle, changement de vision.*
11h40-12h	**Mme FASLA Amina Houria** (centre Universitaire Ain Témounchet)	*Les arts du spectacle comme support pour l'enseignement de la littérature*
12h-12h20	**M. BOUHECHICHE Arezki** (Université Sétif 2)	*Vers une Réconciliation Didactio-Littéraire*
12h20-12h40	**Mme LASRI Mebarka Nawel** (Université Sétif 2)	*Enseignement du texte littéraire entre systèmes d'enseignement et nouvelles technologies*
12h40-13H	Débat	
13h	Allocution de clôture	
13H30	Déjeuner.	